

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 28 (2001)
Heft: 6

Artikel: www.swissinfo.org now in Chinese
Autor: Chisholm, N.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-906717>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

www.swissinfo.org now in Chinese

swissinfo/Schweizer Radio International (SRI) has added a ninth language – Chinese – to its multimedia platform. The latest swissinfo site, launched on 11 September 2001, provides the Chinese public with an insight into Swiss culture and society and offers a broad range of information and services, particularly in the field of tourism and education.

Compared to other www.swissinfo.org web sites, the Chinese site places special emphasis on services. "We want to spread knowledge of Switzerland in a country which looks set to become increasingly important for our tourism sector," stresses Patrik Mühlemann, Webmaster for the Chinese site. Sections are designed to help Chinese visitors to the site to plan their holidays or business trips, with information on visa formalities and modes of

transport, and interactive maps and updates on the main currency exchange rates. "Culture and Study" provides visitors with detailed information on entry qualifications for Swiss schools and universities. The site is enhanced with texts and biographies on Swiss authors. And there's more: here you can also find news on Swiss politics, business and sport as well as world news, plus special www.swissinfo.org services including a free e-mail address, important links and a search function.

Successful Swiss offensive in China

The Chinese edition of www.swissinfo.org was presented to Internet communities in Shanghai and Peking from 11 to 21 September 2001. "Feedback is very positive and proves that we were not mistaken," declares Patrik Mühlemann. "The Chinese literally pounced on our sections on tourism, culture and study."

Spurred on by this success, swissinfo aims to continue in this vein. There are plans to extend the tourism services and introduce a detailed presentation of the Swiss education system. "The effort pays off, particularly in the hotel sector which welcomes some thousand Chinese students a year," says Patrik Mühlemann. He is particularly proud of the multimedia nature of the new site, which includes a series of adapted reports from SwissWorld, the 30-minute TV magazine which swissinfo/SRI produces each month on behalf of "Presence Switzerland" (PRS).

This window not only reveals the most important aspects of Swiss society, culture and politics, but also provides access to a raft of services. Organising your stay in Switzerland is child's play thanks to a database containing more than 600 tourist links (airports, rail and post bus routes etc.). Added to this, a hotel guide complete with photographs helps visitors to find accommodation to suit their needs. Maps make it easier to plan your itinerary and also pinpoint Switzerland's main tourist attractions. A Q&A section, distance table and

The "Culture and Study" section is one of the highlights of the swissinfo Chinese site.

The Arabic tourism section is a mine of information for visitors to Switzerland.

Discover Switzerland in Arabic

The travel section of the www.swissinfo.org Arabic-language site has been given a new look. At the click of a mouse visitors can access a full range of tourist services and general information on Switzerland. The revamped site enhances the Arabic-language multimedia platform of swissinfo/Schweizer Radio International (SRI).

postcard set complete the contents.

Information
Christine Dudle-Crevoisier
Head of Communication & Marketing
swissinfo/Schweizer Radio International,
an enterprise of SRG SSR idée suisse
E-mail: christine.dudle@swissinfo.ch
Tel.: ++41 79 358 06 30

Translated from the German by N. Chisholm